

ter videregive forelæggelsen bilagt alle egnede oplysninger vedrørende anmodningen om afklaring. Alle sådanne oplysninger skal fremlægges for den kontraherende stat, til hvilken anmodningen er rettet. Denne kontraherende stat har ret til at afgive et svar herpå.

4. Indtil et møde mellem de kontraherende stater træder sammen, kan enhver berørt part anmode De Forenede Nationers generalsekretær om ved venskabelig mellemkomst at lette den ubedte afklaring.

5. Den kontraherende stat, der har fremsat anmodningen, kan gennem De Forenede Nationers generalsekretær foreslå indkaldelse af et særligt møde mellem de kontraherende parter til at overveje sagen. De Forenede Nationers generalsekretær skal derpå underrette alle kontraherende stater om forslaget og tilsende dem alle de oplysninger, der meddelt af de pågældende kontraherende stater, med anmodning om at tilkendegive om de støtter afholdelse af et særligt møde med det formål at overveje sagen. Såfremt mindst en tredjedel af de kontraherende stater inden 14 dage efter sådan anmodning tilkendegiver, at de støtter afholdelse af et sådant særligt møde, skal De Forenede Nationers generalsekretær indkalde et sådant særligt møde mellem de kontraherende stater, der skal træde sammen inden yderligere 14 dage. Et flertal af de kontraherende stater danner quorum på dette møde.

6. Mødet mellem de kontraherende stater henholdsvis det særlige møde mellem de kontraherende stater skal først beslutte om sagen, i betragtning af samtlige oplysninger fremlagt af de pågældende kontraherende stater, skal tages under yderligere overvejelse. Mødet mellem de kontraherende stater skal gøre alle anstrengelser for at opnå en afgørelse ved konsensus. Såfremt der trods alle anstrengelser ikke er opnået enighed træffes beslutning af et flertal af kontraherende stater, der er til stede og stemmer.

7. Alle kontraherende stater skal samarbejde fuldt ud med mødet mellem de kontraherende stater eller det særlige møde mellem de kontraherende stater samt med undersøgelsesmissioner bemyndiget i henhold til paragraf 8 om at udføre gennemgangen af sagen.

accompanied by all appropriate information pertaining to the Request for Clarification, to all States Parties. All such information shall be presented to the requested State Party which shall have the right to respond.

4. Pending the convening of any meeting of the States Parties, any of the States Parties concerned may request the Secretary-General of the United Nations to exercise his or her good offices to facilitate the clarification requested.

5. The requesting State Party may propose through the Secretary-General of the United Nations the convening of a Special Meeting of the States Parties to consider the matter. The Secretary-General of the United Nations shall thereupon communicate this proposal and all information submitted by the States Parties concerned, to all States Parties with a request that they indicate whether they favour a Special Meeting of the States Parties, for the purpose of considering the matter. In the event that within 14 days from the date of such communication, at least one third of the States Parties favours such a Special Meeting, the Secretary-General of the United Nations shall convene this Special Meeting of the States Parties within a further 14 days. A quorum for this Meeting shall consist of a majority of States Parties.

6. The Meeting of the States Parties or the Special Meeting of the States Parties, as the case may be, shall first determine whether to consider the matter further, taking into account all information submitted by the States Parties concerned. The Meeting of the States Parties or the Special Meeting of the States Parties shall make every effort to reach a decision by consensus. If despite all efforts to that end no agreement has been reached, it shall take this decision by a majority of States Parties present and voting.

7. All States Parties shall cooperate fully with the Meeting of the States Parties or the Special Meeting of the States Parties in the fulfilment of its review of the matter, including any fact-finding missions that are authorized in accordance with paragraph 8.